



Les jeudis
20 et 27 juillet
10 et 17 août 2017

Challans en 1910

"Ferme de la Terrière"
19, rue Maurice Fillonneau
85300 CHALLANS
Tél : 02 51 68 19 10

www.autrefoischallans.com
autrefois.challans@wanadoo.fr

Le Caneton

Le journal d'Autrefois Challans

Junin 2017

Prochaine parution

Octobre 2017

PRESENTATION DE L'AFFICHE

L'esprit des foires bien résumé.

Page 2

DISTRIBUTION DES COSTUMES

Le lundi 10 et le mercredi 12 juillet.

Page 3

EDITO

Bonjour à tous,
À peine, les sounurs d'autrefois ont-ils fini de résonner à la Terrière que se profile la nouvelle édition des foires à l'ancienne (**20 et 27 juillet et 10 et 17 août** pour ceux qui n'auraient pas noté).

Les commissions ont largement œuvré et ont donné le meilleur d'elles-mêmes pour concocter une édition pleine d'innovations tout en restant dans la tradition. Ainsi, parmi les nombreuses nouveautés 2017 vous pouvez noter :

Le train d'enfer : un nouveau jeu de force à la fête foraine. Ce funiculaire, d'une longueur de plus de 7 mètres et d'une hauteur de plus de 3 mètres, fabriqué par nos équipes devrait connaître un grand succès.

Deux œufs géants vont trôner l'un au coin caneton et l'autre à la pouponnière. Ces œufs seront l'occasion pour petits et grands d'entrer dans l'œuf (ouvert sur le dessus)

pour une photo inoubliable.

Un bivouac 1914-1918 va voir le jour (à ne pas rater) sur le parking donnant dans la rue Carnot (parking de l'ancien Lidl). Un camion militaire, les poilus en tenue et tous les accessoires d'un campement militaire.

Un jeu d'échecs maraîchin géant (près de 3 mètres de côté) fera son apparition à l'entrée du passage Gambetta. Les pièces dessinées par Madeline ont été tournées et sculptées par nos artisans. Tradition oblige, le roi sera maraîchin, la dame maraîchine, les cavaliers des ânes, les fous des canards, les tours des moulins et les pions des œufs. L'animation ludique devrait se poursuivre dans cette rue avec nos amis de Trop Fastoche (osselets, marrelle, etc.)

Des gobelets de 30 cl seront à vendre dans toute la fête. D'un effet givré, il sera aux couleurs de Léon à l'accordéon et de notre logo. À vous de boire. ! Dans les

boutiques de vente, le **jeu du marô** devrait faire son apparition. Réalisé par l'écomusée du Daviaud, ce jeu de cartes devrait ravir toute la famille et faire découvrir la richesse du marais.

La **bignaïe**, sera certainement au rendez-vous en 2018. Pour l'**amaraïchin**, il subsiste quelques réglages. Venez-le goûter en exclusivité dans nos restaurants.

Bref, comme vous pouvez le constater, l'innovation est là et dans l'avenir il faudra toujours se renouveler pour offrir aux nombreux touristes, la magie de la fête maraîchine...

Quant à la partie traditionnelle, elle n'est pas en reste : Émile Loubet (un nouveau président) sera campé par Jacky GILLES, le spectacle de l'école a été revisité, le canard à palets va revêtir sa plus belle tenue puisqu'il a été repeint, le camion de ravitaillement est passé par le garage, etc... La

Dans ce numéro :

ARRETE MUNICIPAL ET SECURITE	2
Merci de respecter les consignes	
APPEL AUX BENEVOLES	3
Urgent	
ILS NOUS ONT QUITTES	4
Hommage à Gilbert SEBIRE et Yves JOLY	

Le Caneton

Directeur de la publication :
Martine BARRAU

Rédaction :
Noëlla RAVON

Téléphone : 02 51 68 19 10

Télécopie : 02 51 68 66 00

Commission paritaire :
N° 75 928 AS

Composition et impression :
Autrefois Challans

Siège social : Ferme de la Terrière - 19, rue Maurice Fillonneau 85300 Challans

Photographie : Autrefois Challans



soirée folklorique aura lieu comme d'habitude sur le terrain en face la salle Louis Claude Roux.

Mais me direz-vous, il manque l'essentiel (vous avez raison) : c'est *vous* ! Vous tous, les bénévoles costumés assurant du matin au soir l'animation de cette grande fresque autour de la tradition maraîchine.

Soyez tous remerciés du plus petit (à la pouponnière) au plus grand, vous les inter-

-mittents bénévoles du spectacle de rue, vous les contributeurs qui ne comptez pas votre temps, mais qui assurez pleinement votre mission, vous tous qui œuvrez pour que la fête soit plus belle.

Bien sûr, il y aura la sécurité contraignante, mais rassurante. Bien sûr, vous devrez être irréprochable avec le costume usé mais apprêté avec le plus grand soin, sans oublier la coiffure et le langage approprié. Bien

sûr, la journée sera longue, mais qu'importe puisque la fête sera meilleure que celle de l'année passée et moins bonne que l'année future...

Un souci, une dernière question, n'hésitez pas à franchir le seuil de la Terrière, car il y aura toujours quelqu'un pour vous répondre. Et n'oubliez pas d'en parler autour de vous et d'annoncer fièrement « on recrute... ».

**Pour le comité directeur
Michel MACE**



Retrouvez nos œufs géants sur la foire pour la photo souvenir !

PRESENTATION DE L'AFFICHE

L'esprit des foires à l'ancienne bien résumé



Le 26 avril nous vous avons dévoilé l'affiche des foires 2017 à la Roche-sur-Yon. Cette année, elle met en avant le marché à la volaille, les motos, la quincaillerie Bailly et l'école d'accordéon. Un grand merci aux bénévoles figurant sur l'affiche d'avoir joué le jeu. Merci aux partenaires et aux bénévoles d'avoir fait le déplacement jusqu'à la Roche-sur-Yon pour cette soirée. Merci au conseil

départemental de nous recevoir chaque année.

La présentation de l'affiche lance le compte à rebours des foires. Des nouveautés ont été annoncées : train d'enfer à la fête foraine, bivouac de la guerre 14/18 rue Carnot, jeu d'échec géant à l'effigie des maraîchins rue Gambetta, nouvelle mise en scène à l'école... Rendez-vous les 20 et 27 juillet, 10 et 17 août pour 4 jeudis hors du temps.

ARRETE MUNICIPAL ET SECURITE

Merci de respecter les consignes

Nous rappelons que les jours de foire, le stationnement et la circulation dans le périmètre sont interdits de 8 h à 19 h 30 par arrêté municipal.

Si vous avez une raison particulière d'entrer dans ce périmètre avec votre véhicule ou la possibilité de vous garer sur un emplacement non gênant pour les animations, il faut demander un laissez-passer à Laëtitia au Secrétariat. **Attention, les laissez-passer seront disponibles Ferme de la Terrière - 19, rue Maurice Fillonneau, route de Bois de Cené.**

Lorsque vous arrivez avant la fermeture des barrières pour le montage de votre stand, **veillez à stationner temporairement votre véhicule de sorte qu'il ne bloque pas**

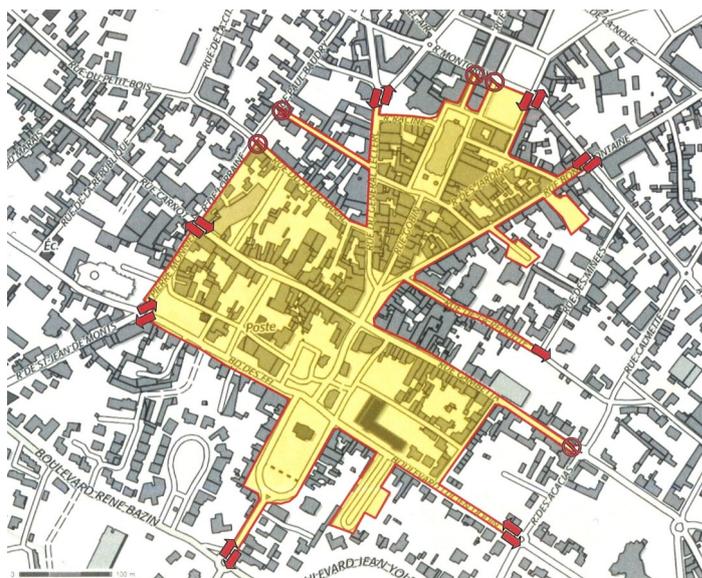
l'installation des autres stands ainsi que la manutention.

Face à la complexité de la législation concernant le déplacement d'un véhicule gênant, la police municipale pourra dresser un procès-verbal à tout contrevenant.

Un laissez-passer constitue une tolérance et non une dérogation. Vous stationnez ou circulez à vos risques et périls. **D'éventuels dommages ne pourront être couverts par les assurances.**

Concernant l'installation de votre stand : veillez à toujours laisser un passage de sécurité de 3 m, nécessaire en cas d'intervention des services de secours. Veillez également à ne pas bloquer l'accès à une borne incendie. Chaque jeudi matin, les pompiers

Plan périmètre Foires 2017



effectueront une vérification de tous les accès.

Nous sommes soumis, cette année encore, aux règles de sécurité imposées par l'Etat d'Urgence, c'est pourquoi des accès sont

strictement interdits aux véhicules (rue Gambetta, rue du Four Banal., rue Gallieni...). Merci de respecter ces consignes. La sécurité, c'est l'affaire de tous, soyez compréhensifs !

DISTRIBUTION DES COSTUMES

Le lundi 10 et le mercredi 12 juillet

Comme tous les ans, des bénévoles vous accueilleront au service couture d'Autrefois Challans afin de vous remettre vos costumes, le **lundi 10 juillet** et le **mercredi 12 juillet** de 9 h à 18 h (journée continue).

ATTENTION : la

distribution se fera au local couture à la Terrière.

Les élèves de l'Ecole à l'ancienne seront informés par courrier du mode de distribution de leurs blouses.

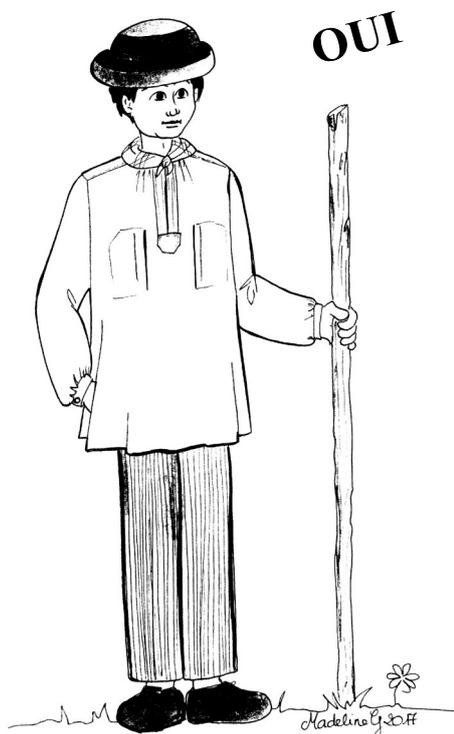
Les costumes devront être **rendus impérativement pour le 1er septembre**, en

bon état, propres, détachés et repassés.

Nous comptons **VIVEMENT** sur la compréhension et le savoir-vivre de chacun. Merci. ☐

RAPPEL VESTIMENTAIRE

Pour être un bon maraîchin !



DISTRIBUTION DES TICKETS REPAS

Lundi 10 et mercredi 12 juillet à la ferme de la Terrière

Laëtitia accueillera les responsables de commissions et des groupes folkloriques à la ferme de la Terrière le lundi 10 et le mercredi 12 juillet à partir de 9 h 30 afin de distribuer les tickets repas. Merci de nous donner le nombre exact de participants aux foires. De

plus, selon les horaires de vos animations nous vous demandons d'essayer de déjeuner avant 12 h 30 ou après 13 h 30.

Les tickets pour le soir concernent **uniquement** les bénévoles qui participent au défilé, à une animation du soir ou au démontage. **Les**

bénévoles des communes ne sont pas concernés par cette distribution. Comme les années précédentes, leurs tickets repas seront distribués le matin des foires. Si vous avez des questions contactez le secrétariat.

Notez bien ces deux dates à vos agendas !

LISTE DES BENEVOLES - RAPPEL - LISTE DES BENEVOLES - RAPPEL

Tous les ans, nous remettons le fichier de bénévoles à jour, notamment pour la Saint Léon (soirée de remerciements). Nous demandons donc aux responsables de commissions de bien vouloir prendre en note **les coordonnées complètes** (nom, prénom, adresse, téléphone, mail) de toutes les personnes qui participent aux animations dès la première foire jusqu'à la dernière et de bien les vérifier pour éviter les erreurs et n'oublier personne. Merci.

APPEL AUX BENEVOLES

URGENT

Restauration : Nous recherchons des bénévoles pour compléter l'équipe du P'tit Maraîchin, restaurant installé rue du Château, près de la place des communes. Nous recherchons plus particulièrement des grilleurs. Trois à 4 personnes nous manquent pour que le restaurant fonctionne bien !

Coin caneton : Nous recherchons encore des bénévoles adultes pour encadrer les enfants bénévoles aux divers jeux du Coin Caneton (surtout pour le mois d'août) et quelques messieurs pour aider au montage le matin et démontage le soir.

Pouponnière : Nous recherchons aussi une ou deux bonnes volontés pour encadrer les jeunes enfants (3 - 8 ans) de la pouponnière pour les 4 foires. Les ados intéressés par l'encadrement des petits sont acceptés.

Soirée Folklorique : Nous recherchons des bénévoles pour aider à l'installation de la soirée folklorique rue des Plantes, dans l'après-midi à partir de 16 heures. Nous recherchons également des bénévoles pour le bar.

Serveurs : Nous recherchons des serveurs et serveuses (salle et bar) pour la noce maraîchine du 17 août.

Si vous êtes intéressé(e)s, merci de nous contacter rapidement au

02 51 68 19 10



ILS NOUS ONT QUITTES

Hommage à Gilbert SEBIRE et Yves JOLY

L'un était aux chevaux charrettes, l'autre à la volaille. Gilbert SEBIRE et Yves JOLY, deux figures emblématiques des foires nous ont quittés.

Gilbert SEBIRE, était incontournable à la foire aux chevaux avec sa charrette et ses ânes. Bon camarade, l'œil rieur, il aimait plaisanter et discuter avec les visiteurs et ses collègues bénévoles. Fervent défenseur des foires à l'ancienne il n'a pas hésité à imposer ses conditions lorsque, se sentant fatigué, il a vendu son attelage et ses ânes. "Tu auras ma charrette et mes bêtes à condition que tu participes aux foires des 4 jeudis", avait-il dit à l'acquéreur. Et c'est avec lui qu'il est venu à la dernière réunion de la commission, pour faire les présentations. « Je serai avec lui le matin pour lui faire voir comment faire », avait-il alors précisé. Malheureusement, Gilbert ne sera pas parmi nous, mais les gens des charrettes et tous les bénévoles qui l'ont côtoyés



Gilbert SEBIRE



Yves JOLY

sembleront bien à lui et auront également une pensée pour Michèle, sa compagne.

C'est au marché à la volaille qu'Yves JOLY officiait les 4 jeudis. Bénévole de la première heure, du temps de «Il était une foire», c'est au Canard à palets qu'il a fait ses premiers pas. Il a ensuite rejoint l'animation du marché à la volaille. Parent avec Clovis BURGAUD, il défendait becs et ongles les canards BURGAUD, connus pour être servis à la Tour d'Argent à Paris : « il ne faut pas les mélanger avec les autres. Il faut qu'ils se voient bien » disait-il. Joueurs d'Aluette, il n'était pas rare de le retrouver l'après-midi autour des halles pour participer au concours. L'âge faisant, il nous disait dernièrement avec nostalgie : « je crois bien que ce sera ma dernière année de foire ». Il est parti avant, mais ses camarades volaillers et l'ensemble des bénévoles auront une pensée pour lui et pour sa famille. □

LES SOUNURS D'AUTREFOIS

Une 3e édition sous le soleil

Samedi 10 juin à la Terrière a eu lieu la 3e édition des "Sounurs d'Autrefois". Le festival de musique traditionnel renouvelé cette année c'est terminée autour du feu de la Saint Jean. Le soleil était au rendez-vous. L'année prochaine nous vous proposons une journée "Portes Ouvertes". L'occasion pour toutes et tous de découvrir les coulisses de l'association, le travail réalisé à l'année par les salariés et le bureau. □



Merci à Aloubi, l'école de veuze, les élèves de la maison des arts, les Luminées, les musiciens d'Autrefois Challans, le duo Tedaal et Accord'anches, pour l'animation de cette journée.

Merci à nos partenaires

Réunis à la ferme de la Terrière pour la signature des conventions, nos partenaires ont une nouvelle fois fait part de leur soutien à l'association.

Nous remercions le Conseil Départemental de la Vendée, la municipalité de Challans, la Charcuterie Vendéenne, les Eleveurs de Challans ainsi que le Crédit Mutuel Océan, le quotidien Ouest France et la Communauté de Communes du pays de Challans pour leur fidélité.

Autrefois Challans sans les partenaires ne pourrait pas pérenniser ses foires qui réunissent chaque année des milliers de visiteurs. □

INFOS Diverses

QG Rue Bonne Fontaine : Cette année nous utiliserons uniquement le rez-de-chaussée du local rue bonne fontaine pour les 4 jeudis. Seul l'accès aux toilettes à l'étage sera autorisé. Merci de votre compréhension. s □




CHALLANS
Porte de l'océan

**ouest
france** 


Volailles de Challans - Volailles des Champ's